

## برنامـج إعادة التوطين في الولايات المتحدة

### طلب السداد الروتيـني لإعادة التوطين

#### الجزء الأول: معلومات الوكالة

2. نوع الوكالة <input type="checkbox"/> ولاية <input type="checkbox"/> مقدم خدمة محلي	1. اسم الوكالة وعنوانها		
---	-------------------------	--	--

#### القسم الثاني: معلومات الشخص الذي أعيد إلى وطنه.

6. نوع المطالبة <input type="checkbox"/> مؤقت <input type="checkbox"/> أولي <input type="checkbox"/> إلغاء / استرداد <input type="checkbox"/> آخر	5. فترة طلب المطالبة MM / DD / YYYY	4. وضع القضية من: _____ / _____ إلى: _____ / _____	3. رقم القضية <input type="checkbox"/> مفتوح <input type="checkbox"/> مغلق
---	-------------------------------------	--	--

10. العدد الإجمالي لتكوين الحالة: الكتاب: القصر:	9. اسم المعال .1 .2 .3 .4 .5	8. رقم الضمان الاجتماعي للشخص المعاد إلى الوطن	7. إعادة الاسم
---	---	---	----------------

12. معلومات الاتصال الخاصة بالعائدين الهاتف البريد الإلكتروني	11. عنوان الإعادة الحالي
---	--------------------------

#### القسم الثالث: التكاليف

##### 13. تكاليف العائد (العائدين)

المجموع	التكاليف	المجموع	التكاليف
	تكاليف إدارية		المدفوعات النقدية.
	آخر (حدد):		رعاية طبية
	آخر (حدد):		سكن مؤقت
	آخر (حدد):		مواصلات
	المجموع		خدمات المراقبة

#### 14. تعليقات إضافية

القسم الرابع: إمضاء.
----------------------

من خلال التوقيع على هذا المستند ، أشهد أنه صحيح وكامل ودقيق على حد علمي. أدرك أن أي معلومات خاطئة أو وهمية أو احتيالية قد تعرضني لعقوبات جنائية أو مدنية أو إدارية. (قانون الولايات المتحدة ، العنوان 18 ، القسم 1001) أشهد أيضًا أن التكاليف المحددة قد تم إجراؤها وفقاً لـ 42 U.S.C 4211 CFR 45 ، 1313 ، 45 CFR 45 ، 2112 CFR 45 ، 212 CFR 45 الجزء 75 والإجراءات المنصوص عليها لبرنامج الإعادة إلى الوطن الأمريكي.

16. معلومات الاتصال هاتف البريد الإلكتروني	15. اسم ولقب مسؤول الوكالة (مطبوع) المسمي الوظيفي
18. التاريخ (MM / DD / YYYY)	17. الإمضاء

قانون تخفيض الأعمال الورقة لعام 1995 (L. b. 13-104) بيان العبء العام، الغرض من جمع المعلومات هذا هو أن تطلب الدول تعويضات لتقديم المساعدة المؤقتة بموجب برنامج الإعادة إلى الوطن الأمريكي.  
يُندر عبء الإبلاغ العام لمجموعة المعلومات هذه بمتوسط 0.3 ساعة لكل مستجيب ، بما في ذلك الوقت اللازم لمراجعة التعليمات ، وجمع البيانات المطلوبة والحفظ علىها ، ومراجعة جمع المعلومات. هذه المجموعة من المعلومات مطلوبة للحصول على تعويض عن تقديم المساعدة المؤقتة (U.S.C 42) . القسم 1313). لا يجوز للوكالة إجراء أو رعاية مجموعة من المعلومات الخاضعة لمتطلبات قانون تخفيض الأعمال الورقة لعام 1995 ، وليس مطلوبًا من الشخص الرد عليها ، ما لم تعرّض رقم تحكم OMB صالحة حالياً. رقم OMB هو 0474-0970 و تاريخ انتهاء الصلاحية هو 06/30/2025. إذا كان لديك أي تعليقات على هذه المجموعة من المعلومات ، يرجى الاتصال بـ the U.S. Repatriation Program ، 330 C St. SW, Washington, D.C. 20201.

## معلومات عامة

**الغاية:** الغرض من هذا النموذج هو أن يقوم مقدمو الخدمات بالولاية والمحلية بتقديم طلبات السداد لتوفير المساعدة المؤقتة للعائدin بموجب برنامج الإعادة إلى الوطن بالولايات المتحدة.

من يجب عليه إكمال هذا النموذج: يجب إكمال هذا النموذج من قبل وكالات الدولة المعينة ومقدمي الخدمات المحليين.

مق提قد: يمكن تقديم المطالبات بشكل مستمر ويجب تقديمها شهرياً. يجب تقديم جميع طلبات السداد في موعد لا يتجاوز 30 يوماً بعد إغلاق الحالة. الطلبات المقدمة بعد عام واحد من تاريخ إغلاق القضية لن يتم تعويضها.

**مكان التقديم:** يجب إرسال النموذج الموقع مع الوثائق الداعمة إلى ISS-US، 300 N. Charles St 1120 Suite ، Baltimore 21201 MD، USA.

**إخلاء المسؤولية:** ينص القانون 18 من قانون الولايات المتحدة 2001 على أن الفرد الذي "عن قصد وعن تعمد - (1) يزور أو يخفي أو يتستر بأي حيلة أو مخطط أو جهاز حقيقة مادية ؛ (2) يقدم أي بيان أو تمثيل كاذب مادياً أو وهمياً أو احتيالياً ؛ أو (3) صنع أو استخدم أي كتابة أو مستند مزيف يعرف ذلك لاحتواء أي بيان أو إدخال خاطئ مادياً أو وهمياً أو احتيالياً ؛ بغرامة بموجب هذا العنوان ، بالسجن لمدة لا تزيد عن 5 سنوات ... أو كليهما".

1. يجوز لوكالات الولاية أو مقدمي الخدمات المحليين تقديم نموذج واحد للإبلاغ عن التكاليف والمطالبة بسداد المساعدة المؤقتة المقدمة لقضية إعادة التوطين (فرد أو أسرة) في الولايات المتحدة.

2. ستقوم OHSEPR بسداد التكاليف المعقولة والمسموح بها والقابلة للتخصيص المت肯دة نتيجة للمساعدة المؤقتة لمواطنين الولايات المتحدة وعائلاتهم في الولايات المتحدة بعد إعادتهم من قبل وزارة الخارجية من بلد أجنبى.

3. السداد مشروط بتقديم مطالبة مالية كاملة بشكل صحيح وفي الوقت المناسب ، والتي تشمل المستندات الداعمة الالزام.

4. السداد مشروط بتوفير أموال برنامج الإعادة إلى الوطن بالولايات المتحدة والسامح بالتكاليف بموجب U.S.C 42 ، U.S.C 1313 ، واللوائح التنفيذية في CFR 45 الأجزاء 211 و 212 ، واللوائح العامة لإدارة المنح في CFR 45 الجزء 75 ولا سيما الجزء الفرعى E - مبادئ التكلفة.

## تعليمات محددة

### **الجزء الاول: معلومات الوكالة**

**البند 1.** اسم الوكالة / العنوان. أدخل اسم وكالة الدولة الطالبة والعنوان الكامل بما في ذلك الشارع ورقم الجناح (إن أمكن) والمدينة والولاية والرمز البريدي.

**البند 2.** نوع الوكالة. تحقق من كل ما ينطبق.

**القسم الثاني: معلومات الشخص الذي أعيد إلى وطنه.**

**البند 3. رقم القضية.** أدخل رقم القضية المرتبط بهذه القضية

**البند 4. وضع القضية** حدد أحد المربعين لإشارة إلى ما إذا كانت الحالة "مغلقة" أو "مفتوحة".

**البند 5. فترة طلب المطالبة (YYYY / DD / MM).** قدم تاريخ فتح الحالة وتاريخ الإغلاق. إذا كانت القضية لا تزال مفتوحة ، اكتب "الحاضر".

**البند 6. نوع المطالبة.** حدد أحد المربعات الأربع لإشارة إلى ما إذا كان الطلب مبدئياً أم مؤقتاً أم نهائياً أم إلغاء / استرداد.

**البند 7. اسم الشخص المعاد إلى الوطن.** أدخل الاسم الكامل للشخص المعاد إلى الوطن.

**البند 8 رقم الضمان الاجتماعي.** أدخل رقم الضمان الاجتماعي المكون من تسعة أرقام للشخص المعاد إلى الوطن.

**البند 9 اسم المعال (المعالين).** قائمة بأسماء (المعالين). إذا كان هناك أكثر من خمسة ، استخدم ورقة منفصلة.

**البند 10. تكوين القضية.** اذكر العدد الإجمالي للأفراد في هذه الحالة بما في ذلك مقدم الطلب. حدد عدد القصر والبالغين في المساحة المتوفرة.

**البند 11 عنوان الإعادة الحالي.** قم بتوفير عنوان الإعادة الحالي.

**البند 12 معلومات الاتصال الخاصة بالعائد.** قم بتوفير أفضل رقم بريد الإلكتروني ورقم هاتف ، بما في ذلك رمز المنطقة ، للعائد إلى الوطن.

## **القسم الثالث: التكاليف**

**البند 13 تكاليف العودة للوطن.** حدد المبلغ بالدولار المقدم للعائد لكل نوع من أنواع التكاليف التي تسعى الدولة إلى تعويضها. أيضًا، قدم أيضًا المبلغ الإجمالي المجمع للتكاليف. الوثائق الداعمة مطلوبة لجميع التكاليف. إذا كانت الموافقة المسبقة لـ OHSEPR مطلوبة وتم استلامها ، فقم بتوفير الوثائق المناسبة. قم بتضمين أي تعليقات إضافية ، حسب الضرورة ، في المساحة المتوفرة.

**المدفوعات النقدية:** يمكن استخدام القسائم الموقعة ونسخ الشيك المدفوع كوثائق داعمة.

**الرعاية الطبية:** قم بتقديم الفواتير والإيصالات المدفوعة للتكاليف المقطأة.

**سكن مؤقت:** قم بتقديم الفاتورة والإيصال.

**النقل:** قم بتقديم إيصالات وإيصالات موقعة (على سبيل المثال ، قسيمة موقعة لتنزكرة الحافلة وإيصال سيارة الأجرة).

**خدمات المرافق:** قم بتقديم الفاتورة والإيصالات والموافقات المسبقة من OHSEPR.

القسم الرابع: إمضاء.

التكاليف الإدارية: قم بتضمين البيانات الداعمة ، مثل ملاحظات عمال الحالة والفواتير والإيصالات (على سبيل المثال ، إيصال وقوف السيارات وسيارة الأجرة).

أخرى : تحديد نوع المساعدة المؤقتة. قم بتقديم الوثائق الداعمة التي توضح بالتفصيل المساعدة ، و إيصال المبلغ المدفوع ، والموافقات المسبقة من OHSEPR إن وجدت.

البند 14 تعليقات اضافية. استخدم هذه المساحة لتقديم معلومات إضافية ، إذا لزم الأمر.

البند 15 اسم ولقب مسؤول الوكالة. قم بطباعة الاسم الكامل لموظف الوكالة والمسمى الوظيفي.

البند 16 معلومات الاتصال. أدخل عنوان البريد الإلكتروني ورقم الهاتف للموّع.

البند 17 إمضاء، قم بتسجيل الدخول إلى المساحة المتوفرة لتأكيد أن المعلومات المقدمة في المستند صحيحة و كاملة و دقيقة ، وأن التكاليف المحددة قد تم إجراؤها وفقاً لـ 45 CFR 211 و 212 و سياسات برنامج الإعادة إلى الوطن الأمريكي.

البند 18 التاريخ (YYYY / MM / DD). تقديم تاريخ التوقيع على شكل شهر ويوم من رقمين وسنة مكونة من أربعة أرقام.